

Thông báo về trợ cấp tăng giá

Thông báo về Trợ cấp điều chỉnh (Trợ cấp thiếu hụt)

Đối với những người bị thiếu hụt số tiền thanh toán của đợt "Trợ cấp điều chỉnh ban đầu (trợ cấp điều chỉnh cho những người được dự kiến sẽ không nhận được toàn bộ mức giảm thuế cố định)" được thực hiện vào mùa hè năm 2024 (Reiwa 6), chúng tôi sẽ cung cấp thêm khoản "Trợ cấp thiếu hụt".

Đối tượng • Số tiền trợ cấp

Đối tượng nhận trợ cấp là những người có đăng ký cư trú tại Thành phố Shizuoka tính đến ngày 1 tháng 1 năm 2025 (Reiwa 7) và thuộc diện "Trợ cấp thiếu hụt 1] hoặc [Trợ cấp thiếu hụt 2].

Tuy nhiên, người đã nhận được toàn bộ mức giảm thuế cố định 40.000 yên cho tổng thuế thu nhập và thuế cư trú năm tài chính 2024 (Reiwa 6), người nộp thuế có tổng thu nhập chịu thuế vượt quá 18.050.000 yên thì không thuộc đối tượng nhận trợ cấp này.

(1) Trợ cấp thiếu hụt 1

Những người bị thiếu hụt số tiền trợ cấp điều chỉnh ban đầu dựa vào kết quả tính toán lại sau khi số tiền thuế thu nhập thực tế và mức giảm thuế cố định cho năm Reiwa 6 được xác nhận.

Ví dụ

- Người có thu nhập thay đổi đáng kể trong năm Reiwa 5 và năm Reiwa 6 do tình hình kinh doanh giảm sút, nghỉ việc hoặc nghỉ phép.
- Người có số tiền thuế cư trú dựa trên thu nhập năm tài chính Reiwa 6 giảm do sửa đổi khai thuế.
- Người không có thu nhập trong năm Reiwa 5 nhưng có thu nhập vào năm Reiwa 6.
- Người có số người phụ thuộc tăng lên trong năm Reiwa 6 (ví dụ như sinh con)

Số tiền trợ cấp: Phần thiếu hụt của khoản "Trợ cấp điều chỉnh ban đầu" sẽ được thanh toán (số tiền thay đổi tùy thuộc vào người nhận)

(2) Trợ cấp thiếu hụt 2

Thành viên gia đình làm trong hộ kinh doanh cá thể (màu xanh hoặc màu trắng) hoặc có tổng thu nhập chịu thuế trên 480.000 yên và không thuộc đối tượng được giảm thuế cố định hoặc trợ cấp cho hộ gia đình có thu nhập thấp được thực hiện cho đến năm ngoái.

※Chúng tôi sẽ gửi Thư thông báo đến những người được chính quyền thành phố xác nhận đủ điều kiện. Người đủ điều kiện nhưng không nhận được thư thông báo thì sẽ cần làm thủ tục đăng ký, vì vậy vui lòng liên hệ với tổng đài.

Ví dụ

- "Thành viên gia đình làm trong hộ kinh doanh cá thể (màu xanh/ màu trắng)" thuộc hộ gia đình chịu thuế
- Những người thuộc hộ gia đình chịu thuế "có tổng thu nhập chịu thuế trên 480.000 yên" và có số tiền thuế thu nhập năm tài chính Reiwa 6 và thuế cư trú dựa trên thu nhập năm tài chính Reiwa 6 đều là 0 yên, v.v.

Số tiền trợ cấp: theo quy định là 40.000 yên (đối với người cư trú ở nước vào thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2024 (Reiwa 6) là 30.000 yên)

Thủ tục

Người đủ điều kiện sẽ nhận được "Thông báo thanh toán (bưu thiếp)" hoặc "Thư xác nhận (phong bì)" vào tuần cuối tháng 7.

■ “Thông báo thanh toán (Bưu thiếp)” • “Thư xác nhận (Phong bì)”

 Thông báo thanh toán (Bưu thiếp)	 Thanh toán thiếu hụt 1 “màu hồng”	 Thanh toán thiếu hụt 2 “màu xanh lá cây”
--	---	--

- Người đã nhận được "Thông báo thanh toán (bưu thiếp)"...thì không cần làm thủ tục. Việc thanh toán sẽ được thực hiện vào ngày 21 tháng 8 năm 2025 (Reiwa 7). Trường hợp có thay đổi về tài khoản nhận thanh toán v.v., vui lòng liên hệ với Tổng đài vào trước ngày 7 tháng 8 năm 2025 (Reiwa 7).

- Người đã nhận được "Thư xác nhận (phong bì)"...Vui lòng kiểm tra nội dung thư và điền các thông tin cần thiết. Vui lòng đính kèm vào Thư xác nhận giấy tờ tùy thân (như bản sao thẻ cư trú, v.v.) và giấy tờ xác minh tài khoản ngân hàng nhận chuyển khoản (bản sao sổ ngân hàng hoặc thẻ tiền mặt ghi rõ tên ngân hàng thụ hưởng, số tài khoản và tên chủ tài khoản (bằng ký tự Katakana). Vui lòng sử dụng phong bì trả lời kèm theo và gửi lại vào trước ngày 30 tháng 9 năm 2025 (Reiwa 7) (thời hạn đóng dấu bưu điện).

Hình thức thanh toán

Tiền trợ cấp sẽ được chuyển vào tài khoản. Sau khi "Thư xác nhận" được gửi lại, tiền sẽ được chuyển khoản trong vòng từ 4 đến 8 tuần kể từ khi chính quyền thành phố nhận được thư. Trường hợp không có tài khoản ngân hàng, vui lòng liên hệ với tổng đài.

Tổng đài

Chúng tôi sẽ mở tổng đài (chỉ hỗ trợ tiếng Nhật) để trả lời các câu hỏi của quý công dân. Số điện thoại: 0120-536-025 (miễn phí) Giờ tiếp nhận: Từ 8:30 sáng đến 5:15 chiều (trừ Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ)

Hãy cẩn thận với nạn trộm cắp thông tin cá nhân và lừa đảo đặc biệt.

Nếu nhận được điện thoại hoặc bưu phẩm đáng ngờ gửi đến nhà giả mạo về tiền trợ cấp, vui lòng liên hệ với đồn cảnh sát gần nhất hoặc đường dây nóng tư vấn của cảnh sát (#9110).

Bộ phận Phúc lợi Đặc biệt Tạm thời
Phòng Phúc lợi tổng hợp Thành phố Shizuoka